

📖 সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নম্বরঃ ৪৫৮৮

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৪/১৪. আল্লাহর বাণীঃ “তোমাদের কী হল যে, তোমরা যুদ্ধ করবে না আল্লাহর পথে এবং অসহায় নর-নারী ও শিশুগণের জন্য যার অধিবাসী যালিম।” (সূরাহ আন-নিসা ৪/৭৫)

بَابُ قَوْلِهِ: {وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ} إِلَى {الظَّالِمِ أَهْلُمَا}

আরবী

سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ تَلَا :
(إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ) قَالَ : كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي مِمَّنْ عَذَرَ اللَّهُ.
وَيُذَكِّرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (حَصِرَتْ) ضَاقَتْ. (تَلَوْا) أَلَسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ وَقَالَ غَيْرُهُ
(الْمُرَاغِمُ) الْمُهَاجِرُ رَاغَمْتُ هَاجَرْتُ قَوْمِي. (مَوْقُوتًا): مَوْقَاتًا وَقَتَهُ عَلَيْهِمْ.

বাংলা

৪৫৮৮. ইবনু আবু মুলাইকাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু আব্বাস (রাঃ) **إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ** “তবে যেসব অসহায় পুরুষ, নারী ও শিশু” (সূরাহ আন-নিসা ৪/৯৮) আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন এবং বললেন, আল্লাহ যাদের অক্ষমতাকে অনুমোদন করেছেন আমি এবং আমার আত্মা তাদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত **حَصِرَتْ** -সংকুচিত হয়েছে। **تَلَوْا أَلَسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ** -সাক্ষ্য দিতে তাদের জিহবা বক্র হয়। **الْمُهَاجِرُ** -হিজরতের স্থান, **رَاغَمْتُ قَوْمِي** -আমার গোত্রকে ত্যাগ করেছি, **مَوْقُوتًا** এবং **مَوْقَاتًا** -তাদের উপর সময় নির্দিষ্ট করে দেয়া হয়েছে। [১৩৫৭] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪২২৭, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪২৩০)

English

Narrated Ibn Abi Mulaika:

Ibn `Abbas recited:-- "Except the weak ones among men women and children," (4.98) and said, "My mother and I were among those whom Allah had excused."

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ ইবন আবু মুলায়কা (রহঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=29064>

📖 হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন